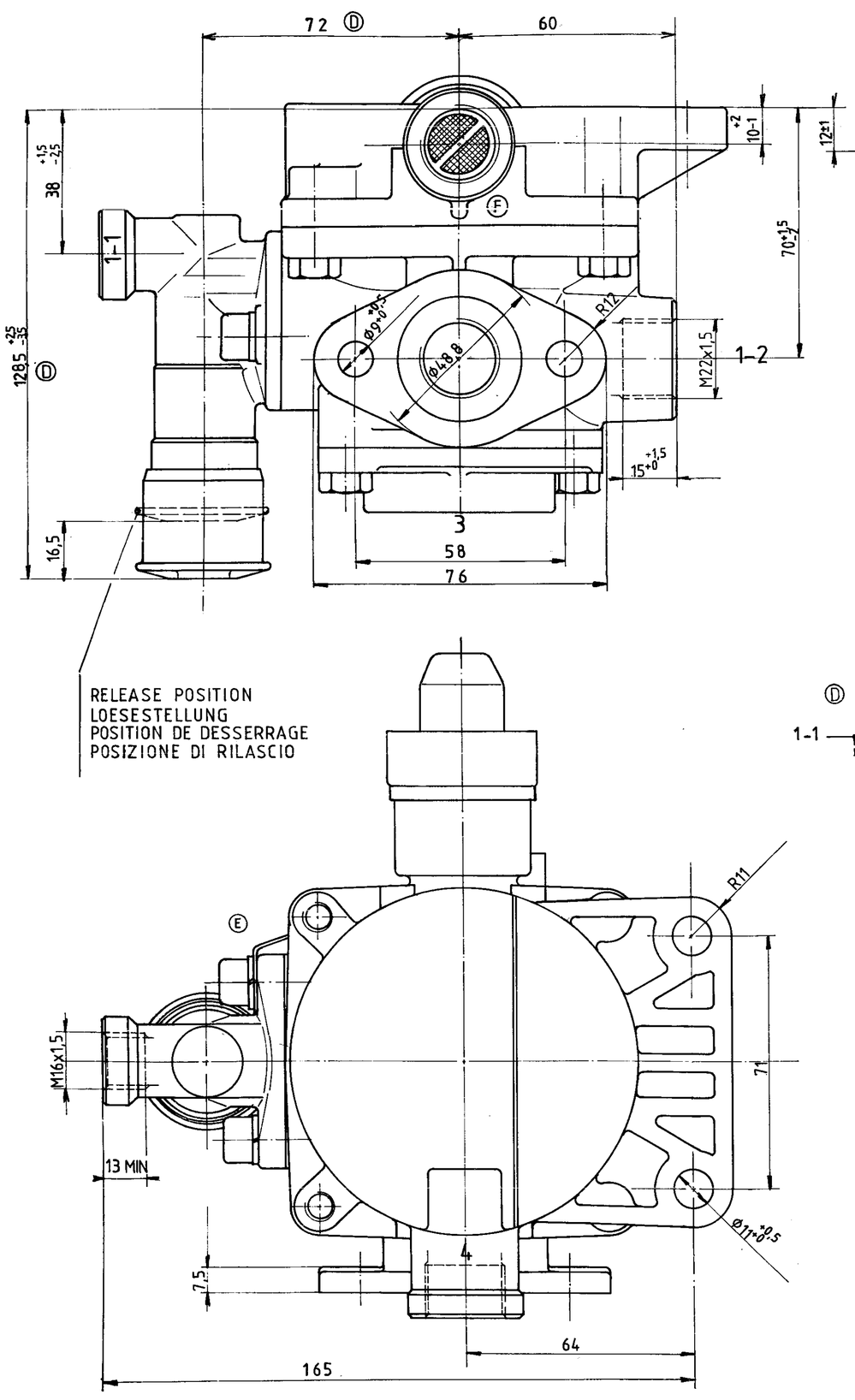

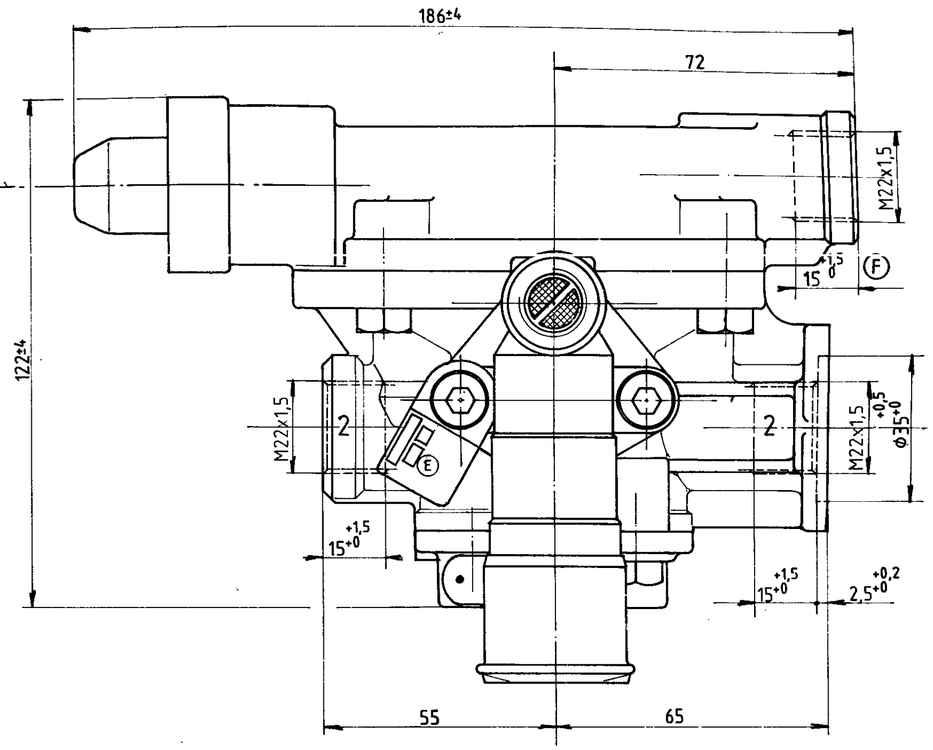

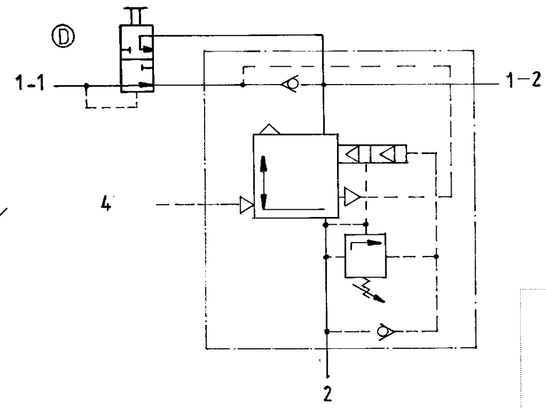

RELEASE POSITION
LOESESTELLUNG
POSITION DE DESSERRAGE
POSIZIONE DI RILASCIO

FURTHER TECHNICAL DATA SEE						
IDENTIFICATION No 971 002 531 0						
CODE FOR DOCUMENT 605	SHEET 2	TO 4				
GENERAL TOLERANCES						
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)					A
	1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	
I	X	0,5	1	1,5	2	
II		1	2	3	4	± 3°
III		2	3,5	5	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039						
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						

CHANG No	LETTER	DATE
93 0052	2× F	93.01.18
√ 85069	2× E	85.09.23
√ 82080	3× D	82.09.20
√ 82080	1× C	82.09.07
	B	
	A	

COPYRIGHT BY WABCO

WABCO

DATE	SIGNATURE
DRAWN 82.07.16	
CHECKED 82.09.07	
STANDARDIZATION 82.09.08	

RELAY EMERGENCY VALVE
ANH.-BREMSVENTIL
VALVOLA RELE D'URGENZA
VALVE RELAIS D'URGENCE

MASS	SCALE	IDENTIFICATION	CODE FOR DOCUMENT	SHEET
1,73 kg	1:1	971 002 531 0	605	1/4
SIZE A2	TRI 210	CODE FOR FUNCTION 525	CODE FOR SHAPE	REPLACEMENT FOR © DRAWING OF 78-08-10

100 mm

Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et rend son auteur responsable de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten